

# Dxihtsi nin baca'h San Pahblu loh ra' bwiinn Filipos

GuelrgahpaDxiohs

**1** Na'h Pahblu cun Timoteu, naa nu xmooza Jesucristu, ni'lchin nin raca'h nu dxihtsi rii' para la'htu bwiinn guihdxyi Filipos nin naa xpwiinn Dxiohs laasii tuhsi gahcaa naa tu cun Jesucristu nee cun neezaa bwiinn ra' nin dzi'baloh loh ra' bwiinn guido' cun bwiinn ra' nin rahcanee la'h ra' bwiinn guido'. <sup>2</sup>La'h Xtaada Dxiohs nu'h cun Xtaada Jesucristu xteenn nu'h guni'hi guelrahcanee cun guelrbwidxyiisto' la'htu.

**Gudihdxyi-gunaaba Pahblu  
loh Dxiohs xcweenta ra'  
xpwiinn Jesucristu**

<sup>3</sup>Guillii-guillii chin riagannasto'n la'htu rudi'hihn guelzuxchiilli la'h Dxiohs nin naa Xtaada Dxiohs nu'h; <sup>4</sup>ya chin rbwiidxyi-rna'ba'hn xcweenta tu loh Dxiohs guillii-guillii rna'ba'hn guelnasaa para la'htu; <sup>5</sup>pwihsi riahxi'hn pur nin cayahcanee tu na'h cagati'chi nu'h xchi'dxyi Dxiohs desde galohti' hasta la'n dxyih ra' rii!. <sup>6</sup>Ni'lchin nin nin na'pahn siguhra la'h Dxiohs zigazii guzo'baloh Ni'h dzi'n za'ca

xteenn Ni'h lasto' tu, zi'chigahca zuza'loh Ni'h dzi'n za'ca chi para la'htu hastayii chin gabia'garii Jesucristu stuhbi. <sup>7</sup>Naa bwen cu'cha'yilhn nee gu'nnahn lligaaba squii' para garaa tu, laasii lasto'n riinnan guelnasaa pur xcweenta tu laasii naa tu tuhsi juunta cun na'h loh guelruntaa'y i xteenn Dxiohs nicala na'h nuu'huhn la'n latsidxi'ba o nicala chenee ra'ba na'h loh ra' guxchiisi tin gulu'yi'hn guchii naa xchi'dxyi Dxiohs nin riachiisto' nu'h. <sup>8</sup>Pwihsi Dxiohs naann Ni'h balaaca nin xclaa'dzihh gwa'hahn loh garaatii' tu, pur guelnariin xteenn Jesucristu, <sup>9</sup>nee rdxihna'hn-rna'ba'hn chin rbwiidxihn loh Dxiohs gadzihh gapa tu mahziru guelnadzii'hi lasaa' nee cun mahziru dxiu'nbwa' tu Dxiohs nee tin mahziru za dxiu'nbwa' za tu cuun ra' nin mahzi nallu'hyi para la'htu cohsaza'ca, <sup>10</sup>tin para gacabwa' tu cwii tu cohsa nin mahzi lasahca, tin zi'chi guluu'yi gubahan nayaan tu nee ayi chuu nin guluu'yixcwhin la'htu chin gabia'garii Daada Jesucristu; <sup>11</sup>pwihsi la'htu gadzihnee tu tuhbi li'hn roo' nin naa xtsi'n za'ca tu loh

Dxiohs nee guunn tu dzi'n za'ca chi cun guelrahcanee xteenn Jesucristu para la'htu nee tin guiñiza'cara' za bwiinn xcweenta Dxiohs loh dxyih jwiisi chi.

**Na'h nabahanahn pur  
xcweenta Jesucristu**

<sup>12</sup>Bwiitsi lasaa'ra'n, xclaa'dzih gacabwa' tu xcweenta cohsa ra' nin guza'ca'hn, per la'n baria'caa tin mahziru cheezah guidi'chii xchi'dxyi Dxiohs, ayi para ñiñihchilohdxi'hn, sino que mahziru zeezahan hasta la'n dxyih ra' rii!. <sup>13</sup>Garaa bwiinn nin rnabwa' ra' palahsiu, nee cun snuhn ra' bwiinn, naann ra'ba ñie'w'hn la'n lahtsidxi'ba pur xcweenta Jesucristu, <sup>14</sup>ya loh nuu'huhn la'n lahtsidxi'ba, ziahan duxa bwihtsi lasaa' ra' nu'h guyuu'gui'w ra'ba bagaluu'y'i ra'ba xchi'dxyi Dxiohs sin nin tuhbi guelnadxyi'bi sino que cun mahzi gaduhbisto' ra'ba pur xcweenta Dxiohs. <sup>15</sup>Guchiin, nuu ra' bwiinn nin riñi' xcweenta Jesucristu laasii rdxyi'chinee ra'ba na'h nee xclaa'dzi ra' ba gusia'pitii ra'ba bwiinn ra' loon peru snuhn ra' ba ruhnn ra'ban cun gaduhbisto' ra'ba nee cun gaduhbi xigaaba ra'ba. <sup>16</sup>Ya bwiinn ra' rii' ruhnn ra'ban pur guelnadzii'hi nin nahpa ra'ba na'h, laasii naann ra'ba Dxiohs bazuh na'h tin gulaaloon xchi'dxyi Ñi'h; <sup>17</sup>peru snuhn ra' ba ruhnn ra'ban pur nin xclaa'dzi ra'ba gacalasahca ra' ba nezloh ra' bwiinn, nee ayi naa ra' ba bwiinn nanchiipa'h, sino que xclaa'dzi ra'ba chuu'huhn loh guelrzahcazii guroo'ru nnah nin nuu ñie'w'hn rii!. <sup>18</sup>Per ayi

xi ruhnn pur dee', ziga caluu'yi garoopa cwa'h ra'ba xchi'dxyi Dxiohs nicala cun lligaaba za'ca o nicala za cun lligaaba dxaaba, ya dee' naa nin raguu'nasaa sto'n, nee cun neezaa mahziru riuu'lehgrasto'n, <sup>19</sup>ya ni'chin na'h na'pahn siguhra garaara' dee' guunn para gare'hn lahtsidxi'ba rii' laasii pur nin cabwihdxyi-canaaba tu xcwe'ntahn loh Dxiohs nee cun neezaa guelrahcanee nin nugani'hi Spíritu Saantu Jesucristu na'h. <sup>20</sup>Pwihsa na'pahn siguhra pur xcweenta Dxiohs gacanee Ñi'h na'h ayi gatuhyiloon gu'nnahn nin xclaa'dzi Ñi'h gaca nee guunn nadxiipa za Ñi'h sto'n tin para guíñi'n nezloh garaa ra' bwiinn ra', nee nnah nee cun neezaa para gaduhbitii' chieempa, guluu'yi ra' xcweenta dzi'n za'ca nin gu'nnahn pur xcweenta Jesucristu taantu ziga nabahanahn o taantu ziga za gachi'hn <sup>21</sup>laasii para na'h nabahanahn pur Jesucristu, ya sidela na'h gachi'hn nahpaa guzaa'hahn para dxibaa', <sup>22</sup>per sidela na'h guibahanahn, nahpaa cheza'hn tin gu'nnahn dzi'n za'ca pur xcweenta Dxiohs, ni'chin nin ayi ga'nnahn cuun nin cwiin. <sup>23</sup>Pwihsa nagahn duxa garoopa ra' cohsa ra' rii' para cwiin tuhsin nee na'h garoopahn riu'sto'n; pwihsa neezaa na'h xclaa'dzizahn gachi'hn tin para guzaa'hahn dxibaa' chuu'huhn tuhsin juunta cun Jesucristu, laasii ni'chi naa mahsi mejor para na'h; <sup>24</sup>per para na'h, pur la'htu mahziru xchi'hn baanabahanahn, <sup>25</sup>ni'chin nin na'pahn siguhra

ziazahru guibahanahn nee  
neezaa zia'hanneeruhn la'htu  
para gacane'hruhn la'htu tin para  
mahziru chechiisto' tu nee cun  
neezaa gaaldaa tu guelnasaa pur  
xcweenta xchi'dxyi Dxiohs. <sup>26</sup> Ya  
zi'chi ba nuudxa'ga gahcahn loh  
tu, tin mahziru chezah guiñi' za'ca  
tu xcweenta Jesucristu delaantaloh  
ra' bwiinn pur xcweenta nin  
guunn Ñi'h compahñu na'h tin  
dxie'ltaguia'han cuun tu stuhbi.  
<sup>27</sup> Ya cun sola garaa si ra' dee'  
nahpa gulchi'hyii xa guibahan  
xnehza tu tin zi'chi guluu'yi guchii  
riachiisto' tu xchi'dxyi cuubi  
Dxiohs. Zi'chigahca za sidela na'h  
dxie'ltaguia'hn cuun tu o nicala  
ayi nuu dxie'l dah, xclaa'dzih  
ga'pahn rsohn dxia'han dzt'si tu  
cun tuhs i lligaaba tin rzuhnee tu  
pur xcweenta xchi'dxyi Dxiohs  
nin riachiisto' nu'h, <sup>28</sup> sinque  
ayi guidxyihbiya' tu xcweenta  
xiichi'hzi nin guunnee nin  
rdxyi'chinee la'htu, laasii sidela  
ayi guidxyihbi tu guluu'yi tu la'h  
ra' ba ñiichiloh ra'ba per ta'h tu, ya  
ta'h tu pur nin guta'h Dxiohs la'htu.  
<sup>29</sup> Pwihs i la'htu, ayi bibwi'hi tu para  
chechisidxi'hsto' tu la'h Ñi'h, sino  
que neezaa bani'hi Ñi'h para sacazii  
tu pur xcweenta nin naa tu xpwinn  
Ñi'h. <sup>30</sup> La'htu cadxihldxyi tu pur  
xcweenta xchi'dxyi Dxiohs ziga  
bwa'haloh tu xa gudxi'l dxih galoh  
nee neezaa nnah nahpa tu rsohn xa  
zeeza'hn loh xcweenta dxixi'hw chi.

**Nahpaa gusagu'dzisto' bwiinn  
ziga bwi'hnn Jesucristu**

**2** Pwihs i sidela ralabsasto' lasaa'  
tu, ziga ralabsasto' Jesucristu

la'htu, nee sidela za nuu tu lligaaba  
tin gacanadzii'hi lasaa' tu, ya sidela  
dxa'ga lasaa' tu pur Spíritu Saantu  
nin nuu lasto' tu, o sidela riacaasto'  
lasaa' tu pur nin nadzii'hi lasaa'  
tu; <sup>2</sup> sidela zi'chi naa tu pwihs i  
gulgasiahxisto'n para tu'pazi pur  
xcweenta nin guluu'yi garaa tu  
tuhs i mohda ziga ruhnn tu lligaaba,  
nee neezaa naa tu tuhs i ziga  
nadzii'hi tu Dxiohs, nee laasii tuhs i  
naa lasto' tu, nee laasii za tuhs i  
naa lligaaba nin ruhnn tu. <sup>3</sup> Nee ayi  
guica'ha tu lligaaba nin taa'ha loh  
lasaa' tu, ayi za guunn nayaachi  
tu, sino que gaca tu tuhbi bwiinn  
nado'laa'dzi, tin guunn tu lligaaba  
mahzi lasahca bwiinn lasaa' tu que  
no que la'h gahcaa tu. <sup>4</sup> Ayi nin  
tuhbi bwiinn chi'hyii ba xcweenta  
xasuntu si ba, sino que nee nahpaa  
gacanee ba snuhn ra' bwiinn lasaa'  
ba. <sup>5</sup> Gulgui'hnn lligaaba zigapa'h  
nin bwi'hnn Jesucristu. <sup>6</sup> Nicala  
naa Ñi'h Dxiohs gahcaa, ayi biaa  
Ñi'h xcweenta gahca Ñi'h, ziga naa  
Ñi'h Dxiohs, <sup>7</sup> sino que basaa'n si  
Ñi'h xquelrnabwa' Ñi'h ya biahca  
Ñi'h tuhb i moozazi loh Xtaada  
Ñi'h, ni'chin nin guulaa Ñi'h zigazi  
tuhbi ndxi'hw, coma ziga la'h gahca  
nu'h, <sup>8</sup> ya chin biahca Ñi'h zigazi  
tuhbi ndxi'hw zi basagu'dzisto'  
Ñi'h baza'loh Ñi'h garaa nin guhca  
xigaaba Xtaada Dxiohs Ñi'h. Ya  
pur garaa nin bazo'badxiahga Ñi'h  
xchi'dxyi Xtaada Ñi'h guzi'guehlda  
Ñi'h guhchi Ñi'h, nee nicala  
xñahxtuhyi ziga guhchi Ñi'h loh  
tuhbi cruhzi. <sup>9</sup> Ni'chin nin mahzi  
bwi'hnn lasahca Dxiohs la'h Ñi'h,  
nee bazo'ba za Xtaada Dxiohs Ñi'h  
lah Ñi'h nin mahzi lasahca loh

garaatii' lah ra' bwiinn nin ca'ha ra'ba,<sup>10</sup> tin chin guluu'yiloh lah Jesucristu, zuzu'hnllihbi ra' garaa ra' nin rii ra' dxibaa', cun loh guihdxyiyuh, nee neezaa nin nuu ra' la'n loh yuh nez loh Ñi'h,<sup>11</sup> ya garaatii' ra' ba dxiu'nbwa' ra'ba Jesucristu nahpa guelnabwa' tin zi'chi garaatii' ra' bwiinn guiñi' za'ca xcweenta Xtaada Dxiohs nu'h.

**Bwiinn ra' nin riachiisto'ra'ñi'h  
la'h Dxiohs naa ra' ba  
bia'ñih loh guihdxyiyuh**

<sup>12</sup>Pur loh taantu, bwiitsi lasaa'ra'n, pwihs i ziga bazo'badxiahga tu xchi'dxyi'hn chin guyuu'huhn lahma ra' tu, zi'chigahca za nnah gulgazo'badxiahga xchi'dxyi'hn mahziru nnah nin nuu'huhn zihtu, nee gulgui'hnn-gulgui'hnn lligaaba nayaaxa guza'loh tu dzi'n za'ca nin guzo'baloh Dxiohs la'n lasto' tu tin ta'h tu loh duhlda.<sup>13</sup>Pwihs i Dxiohs naa nin ruhnnbiñih lligaaba za'ca sto' tu, tin zi'chi sa'bisto' tu, nee tin gaapaa za tu jweersi guza'loh tu xcweenta dzi'n za'ca chi laasii zi'chi naa xigaaba Ñi'h gaca, laasii zi'chi riu'sto' Ñi'h.<sup>14</sup>Ya gaduhbi cayuhnn tun ayi cwachi tu guelchiah nee ayiza guinaabadxyi'dxyi tu xi para nahpaa guunn tun,<sup>15</sup> tin para nin tuhbi bwiinn ayi guidxeela ra' ba xiilla tuhbi xtuhlda tu, tin zi'chi gaca tu bwiinn nayaax llii'n Dxiohs loh ra' bwiinn mahlara', bwiinn naxiin ra' ya nezloh ra' ba gaca tu zigazi tuhbi dxih lla'ndxibaa' nin ruzia'ñih loh tuhbi guihdxyiyuh nacahyi.<sup>16</sup>Gulchenee za'ca xchi'dxyi Dxiohs nin runi'hi guelnabahan la'h bwiinn, tin chin

gabia'garii Jesucristu, dxiahxi'hn xcweenta tu laasii gacabwa'n ayi guhca'nzahziin nee ayiza bwi'hnna'hn tuhbi dzi'n lliaa'ha.

<sup>17</sup>Ya nicala chiinn ra' ba na'h gaca'hn ziga tuhbi guel rgaa'da tin para chioo'hohn yihca guel rgaa'da nin rugaa'da tu la'h Dxiohs pur nin riachiisto' tu la'h Ñi'h, na'h riahxi'hn ya riahxizahn xcweenta garaatii' tu.<sup>18</sup>Gulchuu'lehgra za nee tu, nee gulguica'ha guelalehgra chi xcwee'ntahn.

**Cayu'nnahn lligaaba  
cu'neezahn Timoteu**

<sup>19</sup>Ya ziga naan tuhs i cun Daada Jesucristu, cabwe'za'hn gusaan' Ñi'h tin dxiooba cu'neezahn Timoteu para la'htu, tin mahziru dxiaxisto'hn dxihna'hn xcweenta tu,<sup>20</sup>laasii ayi na'pahn chyuulla stuhbi nin guunn lligaaba ziga na'h nee chuu ba lligaaba xcweenta tu clahru ayi ba.<sup>21</sup>Garaa ra' ba rdxi'hyii ra' ba xcweenta gahcaa xasuntu ra'ba ya ayi xcweenta dxi'h Jesucristu.<sup>22</sup>Per la'htu banaann tu bwengahcaa naa xmohda Timoteu, ziga nuu nabahannee bi na'h loh xcweenta xchi'dxyi Dxiohs, cayahcanee bi na'h zigazi tuhbi llii'nahn.<sup>23</sup>Pwihs i ni'chi nin cayu'nnahn lligaaba cu'neezahn bi talgu'n si chin gaapasihn rsohn xa zeezah xcweenta xasuuntahn,<sup>24</sup>neezaa na'h cayu'nnzahn lligaaba dxie'ltagua'hn cuun tu sidela gusaa'n Jesucristu.

**Bagu'nehza Pahblu la'h Epafroditu**

<sup>25</sup>Per nnah bwi'hnna'hn lligaaba nahpaa gagu'neezahn la'h bwiitsi

nu'h Epafroditu, nin rahcanee na'h cun nin ruti'dxilohnee nu loh trabahjw xcweenta xchi'dxyi Dxiohs, la'hbi nin gulu'nehza tu la'hgahca tu tin guhcanee bi na'h xcweenta tu pur nin rchi'hna'hna.  
**26** Ya gagu'neezahn la'hbi laasii xclaa'dzi duxa bi gwa'ha bi cuun garaatii' tu, ya nuu bi guelrzaa' xcweenta tu laasii bihn tu guhcallu'hu bi. **27** Nee guchii guhcallu'hu bi ya mweer ñahchi bi per balahsasto' Dxiohs la'hbi nee ayi la'hsidxi'h bi sino que neezaa na'h, tin para ayi ñuu'ruhn triixta mahziru cun nin nuu'huhn.  
**28** Ni'chin nin nahpaa gagu'neezahn bi carrih, tin dxiuu'lehgra tu chin gwa'h tu loh bi stuhbi nee tin para ayiza chyu ruhnn xigaaba bi. **29** Gulgaannloh la'hbi cun gaduhbi sto' tu, ziga naa bi bwitsi lasaa' ra'nú'h loh Jesucristu, nee gulgui'hnn lasahca la'h ra' bwiinn nin naa ziga la'hbi, **30** laasii ya mweer ñahchi bi pur bwi'hnn bi xtsi'n Jesucristu, ya ayi biaa bi xquelnabahan bi pur bi' bi xlugahri tu, laasii ayi guhpaa tu chieempa ñi' tu rii' la'htu.

### Nin guchiipa'h lasahca

**3** Yannah, bwiitsira'n,  
 gulcuu'lehgra sto' tu xcweenta ziga naa tu tuhsí cun Jesucristu. Par na'h ayi naa nin tuhbi llahn guca'hn stuhbi nin baca'lhn, laasii la'htu gaapaan xneziuh tu.  
**2** Gulgahca nasiin cun xcweenta ra' bwiinn nin rusagui'hi nin ruhnn ziga ruhnn bwehcura', bwiinn ra' chi nin ruhnn ra' dzi'n dxaaba, ya la'h gahcaa ra'ba nin ruhnn jweersi

riuu' tuhbi bwa' tihxi bwiinn ziga guhca costuumbre nin badi'hi Dxiohs guunn ra' bwiinn Israel, tin bwa' chi baluu'yi naa ra'ba xpwiinn Dxiohs, **3** per nnah la'h nu'h naa nu'h xpwiinn Dxiohs pur nin rbweeza Spíritu Saantu la'n lasto' nu'h ziga sehn nanchiipa'h, ayi ziga rluu'yira'dxi'h naa ra'ba xpwiinn Dxiohs tin naa nu'h nin raann la'h Dxiohs ziga ruluu'yi Spíritu Saantu guidil'hnn nu'h neezaa radi'higuuxta sto' ra' nu'h pur nin bwi'hnn Jesucristu xcweenta ra'nú'h, ni'chin nin ayi chyu chechiisto' ñi'h bwa' o pur xiilla xcweenta dzi'n za'ca nin ñachidi'hnn ra'nú'h.  
**4** Nicala nee na'h nahpahn xiilla nin chechiisto'n pur dzi'n za'ca nin bwi'hnnna'hn ya sidela gahbi stuhbi bwiinn nahpa ba xiilla dzi'n za'ca nin riachiisto' ba par ta'h ba loh duhlda na'h mahzi na'pahn para ta'hn loh duhlda **5** laasii chin guulahn xuhnna dxyih nuu'huhn chin baca'h ra'ba bwa' rii' na'h nin naa xsehn ra' bwiinn Israel ziga ruluu'yi naa ra'ba xpwiinn Dxiohs, neezaa naan tuhbi bwiinn Israel, tuhbi bwiinn nin naa xpwiinn guehtu Benjamihm nin guhca llii'n Israel, nee cun naazahn tuhbi bwiinn nin rñi' xchi'dxyi ra' bwiinn hebreu laasii garoopa xcuzahna'hn rñi' dxyi'dxyi hebreu chi. Ya pur taantu nin bazo'badxiaagahn xlehyi ra' bwiinn Israel, ni'chin nin guhca'hn xpartihdu ra' bwiinn fariseu ra' nin mahzi ruzo'badxiahga lehyi chi. **6** Ya de taantu guza'bisto'n xcostuumbre bwiinn Israel ra', guca'hn na'hla'hn la'h ra' bwiinn nin gule'hesto' ra'

ñi'h costuumbre lehyi Moisehs laasii xinaa gwachiisto' ra'b'a xchi'dxyi Daada Jesucristu, ya pur taantu nin bazo'badxiaagahn ziga naa xlehyi Moisehs ayi guyuu' nin tuhbi bwiinn nin ñiñi' xcweenta xtuuldahn. <sup>7</sup> Per nicala garaa ra' dee' nin bwi'hnna'hn lligaaba lasahca duxa para na'h, per badzihna dxyih nin badi'hihn cweenta naara'n cohsa nin bwi'hnna mahla na'h pur nin biu'nbwa'n la'h Jesucristu ya bata'h Ñi'h na'h loh duhlda. <sup>8</sup> Ya ademahzi de ni'chi ra' ru'nnahn lligaaba ayi xi ballu'yitii' cweenta ra' chi para na'h pur taantu ziahana nin lasahca biu'nbwa'n la'h Xtaada Jesucristu nu'h, ya pur xcweenta Ñi'h bañiichihn garaa ra' cohsa, ya cohsa ra' chi rgu'bwa'n naara'n zigazii dxihlli ra' nin guyuu'bwih laasii nnah cun sola nu'nbwa'n Jesucristu lasahca para na'h, <sup>9</sup> laasii xclaa'dzihna chuu'huhn tuhsii cun la'h Ñi'h. Ayi rdxi'hyihne nez hasta canehza gaca'hn tuhbi bwiinn nin ayi xi xtuhlda ñi'h pur xcweenta lehyi, sino que pur nin riachiisto'n la'h Jesucristu; o sea Dxiohs ruhnn nabahan nayaahahn, nabahan za'ca'hn pur xcweenta nin riachiipa'hsto'n la'h Jesucristu. <sup>10</sup> Ni'chin mahzi xclaa'dzihna dxiu'nbwa'n la'h Jesucristu, tin guibahanahn loh jweersiroo' nin bacwa'hn la'h Ñi'h loh guelgughchi nee tin sacaziineen la'h Ñi'h loh guelrzacazii nin gudii'dxi Ñi'h, nee tin ayi za dxiaan xquelnabahanahn ziga ayi biaa Ñi'h xquelnabahan Ñi'h chin guhchi Ñi'h, <sup>11</sup> tin zi'chi nicala guti'dxiloon trabahjw duxa

loh guidxyiyuh rii' za'pahn siguhra gaaldahn loh guelnabahan nacuubi chin gucwa'hn Dxiohs la'h ra' bwiinnguuchi.

**Xcweenta ziga nahpaa guunn lu'h tin gadzihna lu'h loh mehta nin lasahca**

<sup>12</sup> Ayi xclaa'dzihna guiñi'n loh tu la'nbidxeela la guelnabahan nacuubi chi, o ya la'n baza'llohtii' la xtsi'n za'ca Dxiohs la'n lasto'n, sino que zeza'hn nez delaanta cun nin cabwe'za'hn tin guidia'han zaldaa guica'hahn prehmiu nin guni'hi Ñi'h na'h, ya pur prehmiu rii' gulii Ñi'h na'h galoh tin biahca'hn tuhbi xpwiinn Ñi'h.

<sup>13</sup> Bwiitsira'n, ayi cañi'n na'h gahcaa la'n guhldaalaan; per nin na'paa cayu'nnahn naa na'paa dxia'ldesto'n nin bia'hancah ra' nez diitsihna; mahs cha'yí chena'hla'hn nin zee ñiidxiuu nez loon, <sup>14</sup> tin gadzihna'hn loh mehta nee tin gu'nnahn gahn prehmiu nin naa guelnabahan nacuubi laasii pur ni'chi gudihdxyi Dxiohs guibahanee nu'h la'h Ñi'h dxibaa' pur xcweenta tuhsii naa nu'h cun Jesucristu. <sup>15</sup> Ya garaa ra' nu'h ziga rachigubwa' nu'h ya guyuu' bia'ñih loh xigaaba nu'h ziga riachiisto' ra' nu'h la'h Ñi'h, nahpaa guidi'hnn ra' nu'h lligaaba squii' pur cweenta ra' rii'. Ya sidelaa xiilla stuhbi cohsa ruhnn tu lligaaba stuhbi foorma, Dxiohs gahcaa za guluu'yi cweenta ra' chi la'htu. <sup>16</sup> Per nin nahpaa guidi'hnn nu'h sihn; guibahan nu'h tuhsii diacweerdeu cun xcweenta nin ya guhldaa ra' nu'h. <sup>17</sup> Bwiitsi lasaa'ra', gulchezahnee xcweenta ziga ru'nnahn nee gulguia'hadzi'tsi la'h

ra' nin nabahan tuhsí diacweerde  
cun xcweenta nin zozahnee nu'h.  
<sup>18</sup>Pwihsí ziahanla bweelta guñi'n,  
per nicala nnah cun ñihsabwii  
nin riaaba loon cañi'n stuhbi, nuu  
ra' ziahan bwiinn nin rii nabahan  
nnah nabahanee ra'ba xcweentazi  
ra' ba ya zi'chi ruluu'yí ziga naa  
ra'ba bwiinn nin rbwe'hesto' ziga  
guhchi Jesucristu pur xcweenta ra'  
bwiinn guidxyiyuh. <sup>19</sup>Per xfihñ ra'  
ba naa gabihldxyi, laasii cun sola  
ruzo'badxiahga ra'ba nin xclaa'dzi  
tihi xra'ba ya ruhnn nayaachi ra'ba  
xlawaahna nin gutuhyiloh ra'ba  
pur cohsaxihihnn riuhnna ra'ba,  
laasii cohsa guidxyiyuh rzabisto'  
ra'ba ya xcweenta Dxiohs rbwe'caa  
ra'ba, <sup>20</sup>per ya ziga la'hra'nu'h  
lahdxyi ra'nu'h naa nez dxibaa' nee  
dxyubweeza ra'nu'h nez dxibaa'  
guitahntee Daada nin guta'h  
la'hnu'h nin naa Daada Jesucristu  
xteenn nu'h. <sup>21</sup>Ya la'hñi'h gucha'h  
ñi'h bwe'ltilhi xprobilaasa ra'nu'h  
tin gacan zigazi bwe'ltilhi  
nabahandzi'tsi ñi'h, ya guunn ñi'h  
zi'chi pur xcweenta guelnabwa'  
nin nahpaa ñi'h tin guunnan para  
guinabwa' ñi'h garaa ra' cohsa.

#### Guldxiahxi par tu'pazi pur xcweenta Daada Dxiohs

**4** Pwihsí pur ni'chin bwiitsi  
lasaa'ra'n, nin xclaa'dzihih  
gwa'hñi loh ra'ñi'h; la'htu nin  
nadzii'hira'n, nin riahxi'hñ  
xcweenta ra'ñi'h nee cun naa  
za tu tuhbi prehmiu xte'nnahn,  
gulchezah dzi'tsi pur xcweenta  
ziga nin riachiisto' tu xchi'dxyi  
Daada Jesucristu, nee <sup>2</sup>rdxi'hna'hñ  
loh Evodia cun loh Síntique, cwiih

ra'bi tuhsí diacweerde zigazi  
bwehlaadzi'tsi ra'bi xcweenta  
lah Daada Jesucristu, <sup>3</sup>ya yi'h  
xcompañeeru'hñ nanchiin nin  
ridi'hñnee dzi'n, rna'ba'hñ loh lu'h  
gacanee lu'h la'h ra' bizaan'a ra'nu'h  
laasii la'hra'bi guhcanee ra'bi na'h  
bidi'chii xchi'dxyi Dxiohs tuhsí  
juunta cun Clemente cun spaalda  
ra' nin guhcanee na'h. Lah ra'bi ya  
naala'n puunta loh dxihtsi nin naa  
guelnabahan nacuubi.

<sup>4</sup>Guldxiahxi tuhpa'zi xcweenta  
tuhsí naa nu'h cun Daada  
Jesucristu; rna'ba'hñ loh tu  
iguldxiahxi par tuhpa'zil!, <sup>5</sup>tin  
garaa ra' bwiinn dxiu'nbwa' ra'ba  
la'htu zigazi nahpaa tu paseensi,  
laasii la'h Daada Jesucristu  
ya mwehrla guibia'garii loh  
guidxyiyuh stuhbi, <sup>6</sup>nee ayi chuu  
tu guelrzaa' pur xiilla cohsa, sino  
que chin rbwihdxi-rnaaba tu loh  
Dxiohs gulchi'hñ gulguinaaba loh  
ñi'h xcweenta cohsa ra'chi, nee  
gulgadi'hi za guelzuxchiilli la'h ñi'h  
<sup>7</sup>ya tin la'h ñi'h gusacwahchidxyi  
ñi'h sto' tu ya cun guelnaga'ldiu  
chi dxiinn tun per ayi gacabwa' tu  
xcweenta guelnasaaroo nin nahpan  
ya la'h ñi'h gaapa ñi'h lasto' tu cun  
xigaaba tu pur naa tu tuhsí cun  
Jesucristu.

#### Gulgui'hñ lligaaba xcweenta garaatii' ra' nin naa bwen

<sup>8</sup>Pur luulchima bwiitsi lasaa'  
ra', gulgui'hñ lligaaba xcweenta  
garaa ra' nin naa ra' guchii, loh  
garaa ra' nin cha'yí, loh garaa ra'  
nin naa xnehza, loh garaa ra' nin  
naa ganaalla nayaanee gulgui'hñ  
lligaaba loh garaa ra' nin naa bwen

nee loh garaa ra' nin rñi' za'ca ra'  
bwiinn xcweenta ñi'h cun garaa  
ra' nin ruhn tucahri ziga xmohda  
bwiinn cun nin mahzi dzi'baloh loh  
garaatii!. <sup>9</sup>Gulgasi'dxi nin baluu'yi'hn  
la'htu nee cun xcweenta nin guca'ha  
tu, cun garaa ra' nin bihn tu guñi'n  
cun garaa za ra' nin bwa'h tu  
bwi'hnnna'hn. Gulgui'hnnzan zi'chi,  
ya Dxiohs nin rusacwahchidxyii sto'  
bwiinn chuunee la'htu.

**Guelrgaa'da nin badi'hi ra'  
bwiinn filipenses la'h Pahblu**

<sup>10</sup>Riahxiduxa'hn xcweenta nin  
naa nu'h tuhsí cun Daada Jesucristu  
pur nin gubia'garii bagannasto' tu  
na'h bwi'hnn tu cumpahñu na'h.  
Na'nahn dez galoh guyuu'pa'h  
tu lligaaba ñahcanee tu na'h per  
ayi guhpa tu lugahri. <sup>11</sup>Ayi cañi'n  
laasii pur cachi'hna'hn, pwihsí  
na'h rahca rbahchidxyiisto'n cun  
cuunchi'hzi nin na'pahn. <sup>12</sup>Na'nahn  
xa guibahanahn loh guelprohbi,  
neezaa xa guibahanahn loh  
guelnaza'ca, nee la'n na'nnzahn  
xa guti'dxiloon xiichi'hzi, nicala  
loh guelrchia'hn nee nicalaza  
gadxahsto'n, nee nicala tiidxisuuruu  
ziahán nin ga'pahn o nicala ayi xi  
ga'paatii'zahn. <sup>13</sup>Loh garaatii' ra'  
dee' za'ca guti'dxilohra'ñin laasii la'h  
Jesucristu naa guelnada'n xte'nnahn.  
<sup>14</sup>Pwihsí bwen gahcaa bwi'hnn  
tu na'h gudxi'zi tu xcweenta ziga  
caza'ca'hn. <sup>15</sup>Ya la'h gahcaa tu naann  
tu chin babii'hihn loh guihdxyi  
hasta rii tu caa, chin guzohbaloh  
balu'yi'hn xchi'dxyi Dxiohs loh  
tu, la'hdxii'h tu ziga naa tu bwiinn  
guido' xteenn Filipos, la'hdxii'h tu  
naa tu nin gulu'nehza ra' tuhbi

guelrgaa'da para na'h pur xcweenta  
xchi'dxyi Dxiohs nin guñi'n loh tu.  
<sup>16</sup>Pwihsí neezaa chin guyuu'huhn  
guihdxyi Tesalónica, gulu'nehza za  
tu tuhbi-chiohpwi'hn guelrgaa'da  
para na'h nin bichi'hna'hn ri'chi.  
<sup>17</sup>Nee na'h ayi nuu'huhn lligaaba  
si nin guica'hahn xixteenn tu; nin  
xclaa'dzihñ gaca para la'htu gadzihñ  
guica'haru tu xcweenta nin lasahca  
xcweenta tu nez delaanta loh  
Dxiohs. <sup>18</sup>Pwihsí na'h la'n guca'ha  
garaatii', ya hasta cadii'dxisuu ru  
para na'h cun nin gulu'nehzaneet  
la'h Epafroditu, cun ni'chi la'chin  
para na'h. Nin gulu'nehza tu para  
na'h naan zigazi tuhbi guhn nin  
xchia' nahxi nin nallu'hyi duxa  
nezloh Dxiohs. <sup>19</sup>Pwihsí, Xchiohs  
gahcaa nu'h guluu'yi garaa ra' nin  
dxia'dxi para la'htu laasii ziroo' duxa  
nin nahpaacha'yí Ñi'h xcweenta  
Jesucristu. <sup>20</sup>iGloria gadi'hi nu'h  
la'h Xtaada Dxiohs nu'h para tu'pazi!  
Pwihsí zi'chi gaca.

**Luulchima guelrgahpaDxiohs**

<sup>21</sup>GulgahpaDxiohs xcwee'ntahn  
la'h ra' garaatii' ra' nin riachiisto'  
ra' ñi'h xchi'dxyi Dxiohs, pur  
xcweenta tuhsí naa nu'h loh  
Jesucristu, ya bwiitsi lasaa' ra' nu'h  
nin nuunee na'h rii' rgu'nehza za  
ra'ba tuhbi guelrgahpaDxiohs para  
la'htu. <sup>22</sup>Neezaa nin riachiisto'  
ra' ñi'h xchi'dxyi Dxiohs rxe'hla  
ra'ba tuhbi guelrgahpaDxiohs para  
la'htu, nee bwiinn ra' nin ruhnn  
ra' dzi'n loh Emperador Romanu  
mahzi ru rgu'nehza za ra' ba tuhbi  
guelrgahpaDxiohs para la'h tu.  
<sup>23</sup>Dxiohs guntaa'yi yihsa garaatii'  
tu. Zi'chi gaca pwihsí.